



ROYAL®  
COLLECTION

---

čeština	1
slovenčina	11
english	21
deutsch	31
русский	41
magyar	53

---

---

## čeština

---

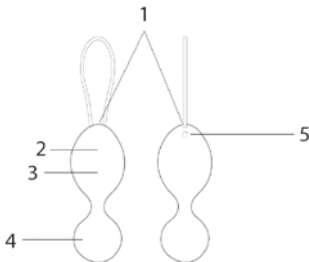
Blahopřejeme Vám ke skvělému výběru a nákupu této erotické pomůcky.

## Návod k obsluze

Kuličky Caelum pro ženy, které si chtějí (popř. jim to lékař doporučil) zpevnit pánevní dno a posílit poševní svaly. Cviky, známé jako Kegelovy cviky, se doporučují ženám nejen po porodu, ve vyšším věku, ale současně jako prevence před inkontinencí (únikem moči). Mimo snížení případné inkontinence také zlepšují správné držení těla a především se zlepšuje jejich erotické citění. A pochopitelně to velmi pozitivně vnímá i partner. Kuličky Caelum přichází s opravdu převratnou novinkou – snímačem tlaku pod povrchem většího dílu.

Vibrační a posilovací vajíčko Caelum připomíná Venušiny kuličky, ale pracuje na úplně jiném principu. V menší kuličce má vibrační jednotku, akumulátor s elektronikou je ve větším dílu. Pod jeho silikonovým obalem je čidlo, které snímá tlak poševních svalů a proporcionálně jej převádí na vibrace. Tedy při svalovém stahu se rozeběhnou vibrace a to v přímé úměře velikosti poševního stahu. Čím silněji vagína obemkne Caelum, tím jsou vibrace silnější. Žena má tak absolutně dokonalou kontrolu nad svým cvičením a současně je příjemně odměněna. Pomocí plastové smyčky je možno měnit umístění Caelum ve vagíně a procvičit všechny potřebné svaly. Také je vhodné Caelum otáčet podél podélné osy, aby se kontroloval tlak po celém vnitřním obvodu vagíny.

## Popis vibračních kuliček Caelum



1. Dobíjecí konektor
2. Indikátor dobíjení
3. Snímač tlaku
4. Vibrace
5. Bezpečnostní zámek

K vibracím Caelum může dojít prostřednictvím technologie „squeeze - me“/„stiskni mě“ (pouze za pomoci stlačení/sevření vaginálního svalstva), nabízí tak dosud utajená tělesná potěšení. Obrázek 1 ukazuje, kde je snímač tlaku, tlačítko bezpečnostního zámku, dobíjecí konektor a ve které části Caelum se vibrace nachází. Chcete-li spustit vibraci, stačí stisknout pevně snímač tlaku. Bezpečnostní zámek může být aktivován stisknutím a podržením tlačítka vyobrazeného „zámkem“,

dokud se nerozsvítí červené světlo a vibrační signál, tak poznáte, že jste postupovali správně. Caelum má poutko ze silikonu pro snadnou manipulaci.

Poznámka: prosím uzamkněte pomůcku, pokud se nepoužívá.

### **Začínáme**

1. Nabíjení – před prvním použitím připojte adaptér do Caelum a nabíjejte po dobu nejméně 3 hodin.

2. Přístroj je opatřen cestovním zámkem, který je potřeba před použitím odemknout.

Co má za úkol cestovní zámek?

Jednoduše ochraňuje výrobek před nechtěným spuštěním.

Jak rozpoznat a identifikovat v jaké fázi se nachází cestovní zámek?

Chcete-li zámek odemknout/zamknout, jednoduše podržte stisknuté tlačítko zámku na alespoň 4 sekundy. Po správném odemčení bude vibrovat a objeví se červená LED kontrolka a kuličky Caelum jsou připravené k použití.

### **Návod k použití**

- „Squeeze - me“/„stiskni mě“ funkce Caelum má

tlakový senzor, který reaguje vibrací na tlaky a stisky vašeho těla.

- Chcete-li začít, odemkněte Caelum podle pokynů výše. Zaveďte Caelum do vagíny tak, aby silikonové poutko zůstalo bezpečně venku.
- Chcete-li aktivovat nebo zvýšit vibrace, jednoduše stlačte pomůcku uvnitř vagíny za pomoci svalů dna pánevního.
- Chcete-li nastavit konstantní rychlost, stiskněte kuličky Caelum v ruce až do výše požadované rychlosti a poté zmáčkněte krátce tlačítko bezpečnostního zámku. Vaše pomůcka zůstane u této rychlosti, dokud znovu nestisknete tlačítko bezpečnostního zámku.
- „Automatické vypnutí“ funkce: Caelum šetří dobíjecí baterie. Po 5 minutách nečinnosti, se Caelum automaticky vypne, aby se tak zachovala životnost baterie a umožňuje, aby vás Caelum těšilo ještě delší dobu.

### **Nabíjení**

Vaše Caelum disponuje lithium-polymerovou baterií, což je v současnosti nejlepší baterie na trhu. Nabíjení trvá v závislosti na velikosti baterie a rozsahu napájecí úrovně (cca 3 hod.). Jakmile je Caelum zapojeno do dobíjecího konektoru, červené LED světýlko se rozsvítí, což znamená, že se nabíjí. Jakmile je nabito, světýlko se zhasne. Červené LED světlo prosvítá silikonovým tělem. Lithium-polymerová baterie se vyznačuje tím, že je bez

paměťová. Což znamená, že tento typ baterie se nemusí úplně vybit před samotným nabíjením. Můžete tedy Caelum nabíjet kdykoliv. K dobíjení používejte pouze originální adaptér přiložený v balení.

Údržba Caelum je jednoduchá. Před a po každém použití Caelum opláchněte (silikonový materiál odpuzuje vodu, pomůcka rychle schne) a poté vydezinfikujte dezinfekčním prostředkem určeným speciálně na ošetření erotických pomůcek. Chráníte tak své zdraví a současně prodlužujete Vaši pomůcce životnost materiálu. Nikdy nepoužívejte k čištění např. benzín nebo alkohol, protože mohou poškodit nejen povrch, ale i samotný výrobek. Aby bylo dosaženo těch nejpříjemnějších pocitů a maximálního uspokojení, vždy používejte Caelum společně s lubrikačním prostředkem.

### **Obecné pokyny**

Caelum nevystavujte extrémním teplotám. Po ponoření do vody nechte vždy pomůcku vyschnout, neuchovávejte ve vlhkém prostředí a v této době výrobek nenabíjejte. Uchovávejte Vaše Caelum v bezprašném, čistém prostředí.

Bylo-li Caelum poškozeno, Caelum nepoužívejte.

### **Zdravotní a bezpečnostní opatření**

Nenabíjejte v blízkosti vody. Nepoužívejte adaptér, ob-

jeví-li se závada či poškození. Pokud jste např. adaptér ztratili, kontaktujte [www.eroticcity.cz](http://www.eroticcity.cz) pro více informací o náhradních adaptérech. Caelum nepoužívejte, pokud se právě dobíjí. Caelum nepatří v žádném případě do myčky na nádobí, ani do mikrovlnné trouby, nenávratně tím poškodíte produkt a záruka se na takto poškozenou pomůcku nebude vztahovat. Caelum neslouží jako lékařská pomůcka. Přístroj nepoužívejte na oteklé, zanícené, či jinak iritované oblasti pokožky.

Caelum v žádném případě nepatří do rukou dětem. V případě diabetu, těhotenství atd. se neváhejte o používání poradit se svým ošetřujícím lékařem. Pociťujete-li nepříjemné pocity, či bolest, Caelum přestaňte používat a poté se poraďte se svým ošetřujícím lékařem. Cestujete-li, Caelum zamkněte za pomoci cestovního zámku.

### **Řešení problémů**

1. Necítím žádné vibrace, i přesto, že vyvíjím tlak za pomoci stahování svalů pánevního dna. Caelum je málo nabité a proto hůře reaguje na stisknutí. Nechte Caelum nabíjet na dobu cca 30 minut.

2. Po vypnutí Caelum při doteku vibruje. Caelum nestačí pouze vypnout, k bezpečnému ukončení použití je nutné Caelum uzamknout za pomoci podržení tlačítka na cca dobu 4 sekund. Poté se Caelum rozsvítí a zavibruje. Upozornění: Caelum je nutno vypnout včetně uzamče-

ní ovládání – jinak má mírný vnitřní odběr a z úplného nabití se během několika dní sám vybije. Při úplném vypnutí a uzamčení ovládání je akumulátor odpojen a pohotovostní doba je až měsíc.

3. Caelum jsem upustil/a na zem, je rozbitý? Jako u všech elektronických zařízení, produkt je delikátní záležitostí, který může být po pádu vnitřně poškozen. Funkčnost jednoduše vyzkoušíte tak, že zkusíte Caelum zamknout i odemknout, vibrace, zapojit adaptér a vyzkoušet, zda se dobíjí.

### **Specifikace**

Kuličky Caelum jsou testovány na materiál a elektrickou bezpečnost v souladu se směrnici RoHS a CE certifikací.

Typ baterie: Lithium Polymer 350mAh 3,7V

Provozní doba: max. 3 hodiny

Vibrační frekvence: Vysokorychlostní 11000 RPM

Adaptér: Vstup: AC 100 – 240V 50/60Hz,

Výstup: 5V 1A

Hmotnost: 50g (bez adaptéru)

Složení: vysoce kvalitní měkký silikon, elektronické součástky, materiál neobsahující ftaláty, neobsahuje latex.

Doba nabíjení: přibližně 2 – 3 hodiny.

U kuliček Caelum poskytujeme záruku na dobu dvou let od data původního nákupu. Záruka se nevztahuje v pří-



padě zničení, zneužití, nebo jiné vnější příčiny. Jakýkoli pokus o opravu produktu svépomocí bude mít za následek zrušení záruky. Zákazník je povinen reklamovat produkt společně s účtenkou nákupu.

Děkujeme za Váš nákup a další zajímavé informace, slevy, soutěže, novinky apod. uvidíte na [www.ericcity.cz](http://www.ericcity.cz).

### **Výrobce**

City Realex, a.s., Tenisová 16, Praha 10,  
Česká republika





---

**slovenčina**

---

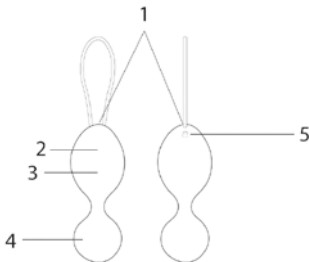
Blahoželáme vám ku skvelému výberu a nákupu tejto  
erotickej pomôcky.

## Návod na obsluhu

Guľôčky Caelum pre ženy, ktoré si chcú (popr. im to lekáar odporučil) spevniť panvové dno a posilniť pošvové svaly. Cviky, známe ako Kegelove cviky, sa odporúčajú ženám nielen po pôrode, vo vyššom veku, ale súčasne ako prevencia pred inkontinenciou (únikom moču). Okrem zníženia prípadnej inkotinencie tiež zlepšujú správne držanie tela a predovšetkým sa zlepšuje ich erotické cítenie. A pochopiteľne to veľmi pozitívne vníma aj partner. Guľôčky Caelum prichádzajú so skutočne prevratnou novinkou – snímačom tlaku pod povrchom väčšieho dielu.

Vibračné a posilňovacie vajíčko Caelum pripomína Venušine guľôčky, ale pracuje na úplne inom princípe. V menšej guľôčke má vibračnú jednotku, akumulátor s elektronikou je vo väčšom diele. Pod jeho silikónovým obalom je snímač, ktorý sníma tlak pošvových svalov a proporcionálne ho prevádza na vibrácie. Teda pri svalovom sťahu sa rozbehnú vibrácie, a to v priamej úmERE veľkosti pošvového sťahu. Čím silnejšie vagína obomkne Caelum, tým sú vibrácie silnejšie. Žena má tak absolútne dokonalú kontrolu nad svojím cvičením a súčasne je príjemne odmenená. Pomocou plastovej slučky je možné meniť umiestnenie Caelumu vo vagíne a precvičiť všetky potrebné svaly. Tiež je vhodné Caelum otáčať pozdĺž pozdĺžnej osi, aby sa kontroloval tlak po celom vnútornom obvode vagíny.

## Popis vibračných guľôčok Caelum



1. Dobijací konektor
2. Indikátor dobijania
3. Snímač tlaku
4. Vibrácie
5. Bezpečnostný zámok

K vibráciám Caelum môže dôjsť prostredníctvom technológie „squeeze - me“/„stlač ma“ (iba za pomoci stlačenia/zovretia vaginálneho svalstva), ponúka tak doposiaľ utajené telesné potešenie. Obrázok 1 ukazuje, kde je snímač tlaku, tlačidlo bezpečnostného zámku, dobijací konektor a v ktorej časti Caelumu sa vibrácia nachádza. Ak chcete spustiť vibráciu, stačí stlačiť pevne snímač tlaku. Bezpečnostný zámok môže byť aktivovaný stlačením a podržaním tlačidla vyobrazeného „zám-

kom“, kým sa nerozsvieti červené svetlo a vibračný signál, tak spoznáte, že ste postupovali správne. Caelum má pútiko zo silikónu pre jednoduchú manipuláciu. Poznámka: prosím, uzamknite pomôcku, ak sa nepoužíva.

### **Začíname**

1. Nabíjanie – pred prvým použitím pripojte adaptér do Caelumu a nabíjajte najmenej 3 hodiny.
2. Prístroj je opatrený cestovným zámkom, ktorý je potrebné pred použitím odomknúť.

Čo má za úlohu cestovný zámok?

Jednoducho ochraňuje výrobok pred nechceným spustením.

Ako rozpoznať a identifikovať, v akej fáze sa nachádza cestovný zámok?

Ak chcete zámok odomknúť/zamknúť, jednoducho podržte stlačené tlačidlo zámku aspoň na 4 sekundy. Po správnom odomknutí bude vibrovať a objaví sa červená LED kontrolka a guľôčky Caelum sú pripravené na použitie.

### **Návod na použitie**

- „Squeeze - me“/„stlač ma“ funkcia Caelum má tlakový senzor, ktorý reaguje vibráciou na tlaky a stlačenia vášho tela.

- Ak chcete začať, odomknite Caelum podľa pokynov vyššie. Zavedte Caelum do vagíny tak, aby silikónové pútko zostalo bezpečne vonku.
- Ak chcete aktivovať alebo zvýšiť vibrácie, jednoducho stlačte pomôcku vnútri vagíny za pomoci svalov dna panvového.
- Ak chcete nastaviť konštantnú rýchlosť, stlačte guľôčky Caelum v ruke až do výšky požadovanej rýchlosti a potom stlačte krátko tlačidlo bezpečnostného zámku. Vaša pomôcka zostane pri tejto rýchlosti, kým znovu nestlačíte tlačidlo bezpečnostného zámku.
- „Automatické vypnutie“ funkcie: Caelum šetrí dobíjacie batérie. Po 5 minútach nečinnosti sa Caelum automaticky vypne, aby sa tak zachovala životnosť batérie, a umožňuje, aby vás Caelum tešilo ešte dlhšie.

### **Nabíjanie**

Vaše Caelum disponuje lítium-polymérovou batériou, čo je v súčasnosti najlepšia batéria na trhu. Nabíjanie trvá v závislosti od veľkosti batérie a rozsahu napájacej úrovne (cca 3 hod.). Len čo je Caelum zapojené do dobíjacieho konektora, červené LED svetielko sa rozsvieti, čo znamená, že sa nabíja. Len čo je nabité, svetielko sa zhasne. Červené LED svetlo presvitá silikónovým telom. Lítium-polymérová batéria sa vyznačuje tým, že je bezpamäťová. Čo znamená, že tento typ batérie sa nemusí úplne vybiť pred samotným nabíjaním. Môžete teda

Caelum nabíjať kedykoľvek. Na dobíjanie používajte iba originálny adaptér priložený v balení.

Údržba Caelumu je jednoduchá. Pred a po každom použití Caelum opláchnite (silikónový materiál odpudzuje vodu, pomôcka rýchlo schne) a potom vydezinfikujte dezinfekčným prostriedkom určeným špeciálne na ošetrovanie erotických pomôcok. Chránite tak svoje zdravie a súčasne predlžujete vašej pomôcke životnosť materiálu. Nikdy nepoužívajte na čistenie napr. benzín alebo alkohol, pretože môžu poškodiť nielen povrch, ale aj samotný výrobok. Aby boli dosiahnuté tie najpríjemnejšie pocity a maximálne uspokojenie, vždy používajte Caelum spolu s lubrikačným prostriedkom.

### **Všeobecné pokyny**

Caelum nevystavujte extrémnym teplotám. Po ponorení do vody nechajte vždy pomôcku vyschnúť, neuchovávajte vo vlhkom prostredí a v tom čase výrobok nenabíjajte. Uchovávajte vaše Caelum v bezprašnom, čistom prostredí.

Ak bolo Caelum poškodené, Caelum nepoužívajte.

### **Zdravotné a bezpečnostné opatrenia**

Nenabíjajte v blízkosti vody. Nepoužívajte adaptér, ak sa objaví porucha či poškodenie. Ak ste napr. adaptér stratili, kontaktujte [www.eroticcity.sk](http://www.eroticcity.sk) pre viac informá-



cií o náhradných adaptéroch. Caelum nepoužívajte, ak sa práve dobíja. Caelum nepatrí v žiadnom prípade do umývačky riadu ani do mikrovlnnej rúry, nenávratne tým poškodíte produkt a záruka sa na takto poškodenú pomôcku nebude vzťahovať. Caelum neslúži ako lekárska pomôcka. Prístroj nepoužívajte na opuchnuté, zapálené či inak iritované oblasti pokožky.

Caelum v žiadnom prípade nepatrí do rúk deťom. V prípade diabetu, tehotenstva atď. sa neváhajte o používaní poradiť so svojim ošetrojúcim lekárom. Ak pociťujete nepríjemné pocity či bolesť, prestaňte Caelum používať a potom sa poraďte so svojim ošetrojúcim lekárom. Ak cestujete, Caelum zamknite za pomoci cestovného zámku.

### **Riešenie problémov**

1. Necítim žiadne vibrácie, aj napriek tomu, že vyvíjam tlak za pomoci sťahovania svalov panvového dna. Caelum je málo nabité, a preto horšie reaguje na stlačenie. Nechajte Caelum nabíjať cca 30 minút.

2. Po vypnutí Caelum pri dotyku vibruje. Caelum nestačí iba vypnúť, na bezpečné ukončenie použitia je nutné Caelum uzamknúť za pomoci podržania tlačidla na cca 4 sekundy. Potom sa Caelum rozsvieti a zavibruje. Upozornenie: Caelum je nutné vypnúť vrátane uzamknutia ovládania – inak má mierny vnútorný odber a z úplné-

ho nabitia sa za niekoľko dní sám vybije. Pri úplnom vypnutí a uzamknutí ovládania je akumulátor odpojený a pohotovostný čas je až mesiac.

3. Caelum som pustil/a na zem, je pokazený? Ako pri všetkých elektronických zariadeniach, produkt je delikátnou záležitosťou, ktorý môže byť po páde vnútorne poškodený. Funkčnosť jednoducho vyskúšate tak, že skúsíte Caelum zamknúť aj odomknúť, zapojiť adaptér a vyskúšať, či sa produkt dobíja.

### Špecifikácie

Gulôčky Caelum sú testované na materiál a elektrickú bezpečnosť v súlade so smernicou RoHS a CE certifikáciou.

Typ batérie: Lítium-polymér 350mAh 3,7V

Prevádzkový čas: max. 3 hodiny

Vibračná frekvencia: Vysokorýchlostný 11 000 RPM

Adaptér: Vstup: AC 100 – 240V 50/60Hz

Výstup: 5V 1A

Hmotnosť: 50g (bez adaptéra)

Zloženie: vysokokvalitný mäkký silikón, elektronické súčiastky, materiál neobsahujúci ftaláty, neobsahuje latex.

Čas nabíjania: približne 2 – 3 hodiny.

Pri všetkých gulôčkach Caelum poskytujeme záruku

na dva roky od dátumu pôvodného nákupu. Záruka sa nevzťahuje na prípady zničenia, zneužitia alebo iné vonkajšie príčiny. Akýkoľvek pokus o opravu produktu svojpomocne bude mať za následok zrušenie záruky. Zákazník je povinný reklamovať produkt spolu s účtenkou nákupu.

Ďakujeme za váš nákup a ďalšie zaujímavé informácie, zľavy, súťaže, novinky a pod. uvidíte na [www.ericcity.sk](http://www.ericcity.sk).

### **Výrobca**

City Realex SK s.r.o., Konventná 17, Bratislava,  
Slovenská republika



*Laily Dreams*



---

**English**

---

Congratulations! You have made a great choice by selecting and purchasing this sex toy.

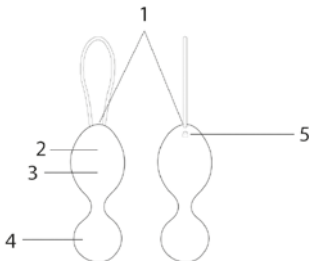
### **Operating instructions**

Caelum balls for women who want (or whose doctor recommended use) to strengthen the pelvic floor and vaginal muscles. The exercises, known as Kegel exercises are not only recommended for women after giving birth at an older age, but at the same time as a precaution against incontinence (urine leakage). In addition to reducing potential incontinence, it also improves body posture, and above all enhances erotic sensations. Naturally this is also very positively received by the partner. Caelum Balls come with a truly revolutionary innovation – a pressure sensor below the surface of a larger part.

The vibrating and muscle developing Caelum Egg reminds us of Ben Wa balls, but works on a completely different principle. In a smaller ball there is a vibration unit, whereas the battery with electronics is at a larger part. A sensor can be found under its silicone shell which detects the pressure of the vaginal muscles, proportionally converting this to vibrations. Thus, at muscle contraction vibrations start in direct proportion to the size of the vaginal contraction. The stronger the vagina encircles Caelum, the stronger the vibrations are. Thus a woman has absolutely perfect control over her exercises and at the same time is pleasantly rewarded. The plastic loop can be used to change the location of the Caelum in the vagina and train all the necessary muscles. Caelum may also be rotated along the longi-

tudinal axis in order to control the pressure along the inner circumference of the vagina.

### Description of Caelum vibrating balls



1. Charging connector
2. Charging indicator
3. Pressure sensor
4. Vibrations
5. Security lock

Caelum vibrations can occur thanks to the „squeeze - me“ technology (only with the help of compression/ constriction of the vaginal muscles) thus offering so far secret bodily pleasures. Figure 1 points out the position of the pressure sensor, the safety lock button, charging connector and where Caelum vibrations are located.

To start the vibrations, just press firmly down on the pressure sensor. The safety lock can be activated by pressing and holding the button indicated by „lock“ until the red light and the vibration signal go on, so you will know that you proceeded correctly. Caelum has a silicone strap for easy handling. Note: Please lock the aid when not in use.

### **Getting started**

1. Charging – before using for the first time, connect the adapter to Caelum and charge at least for 3 hours.
2. The device is fitted with a travel lock which must be unlocked before using.

#### **Purpose of the travel lock**

It simply protects the product against accidental use.

#### **How to recognize and identify the stage the travel lock is at?**

To lock/unlock the lock, simply press and hold down on the lock button for at least four seconds. After correct unlocking, it will vibrate, the red LED lamp appears meaning the Caelum balls are ready to use.

### **Directions for use**

- The „Squeeze - me“ function of Caelum has a pressu-



re sensor which responds by vibrations to pressure and touching of your body.

- To start, unlock Caelum according to the above instructions. Insert Caelum into the vagina so that the silicone strap remains safely outside. To activate or increase the vibrations, simply push the toy inside the vagina with the help of the pelvic floor muscles.
- To set a constant speed, press the Caelum balls in your hand up to the desired speed and then briefly press the safety lock button. Your device will stay at that speed until you press the safety lock button again.
- „Auto Power Off“ function: Caelum saves a rechargeable battery. After 5 minutes of inactivity, Caelum is automatically turned off in order to conserve battery life and allow you to enjoy Caelum for an even longer period of time.

### **Charging**

Your Caelum has a lithium-polymer battery, which is currently the best battery on the market. Charging time depends on the battery size and scope of the power level (about 3 hours). Once the Caelum is connected to the charging connector, a red LED light will illuminate, indicating charging. Once charged, the light will go off. The red LED light shines through the silicone body. The lithium polymer battery is characterized as no-memory. This type of battery therefore does not have to be fully empty before recharging. So you can charge the

Caelum just anytime. To recharge, only use the original adapter included in the packaging.

Maintenance of your Caelum is simple. Before and after each use, rinse Caelum (the silicone material repels water and the aid dries quickly) and subsequently disinfect it with a disinfectant designed specifically for treating sex toys. In this way you protect your health while extending the lifespan of your sex toy. Never use petrol or alcohol for cleaning as they may damage both the surface and the product. In order to achieve the most pleasant feelings and maximum satisfaction, always use Caelum together with a lubricant.

### **General guidelines**

Keep Caelum away from extreme temperatures. After immersion in water, always allow the device to dry, do not store in a humid environment and do not charge the product during this time. Keep your Caelum in a dust-free, clean environment. If Caelum is damaged, do not use.

### **Health and safety measures**

Do not charge near water. Do not use the adapter if a defect or damage appears. If you lose the adapter, contact [www.ericcity.cz](http://www.ericcity.cz) for more information about getting hold of a replacement adapter. Do not use Ca-

elum if charging. Never put Caelum in a dishwasher or microwave oven as you would thereby irreversibly damage the product and the warranty would not apply to the damaged device. Caelum is not designed and intended as a medical aid. Never use on swollen, inflamed, or otherwise irritated skin area.

Keep Caelum away from children. In the case of diabetes, pregnancy, etc., do not hesitate to consult your doctor about using the device. If you experience discomfort or pain, stop using Caelum and then seek medical advice. When travelling, lock Caelum with the help of the travel lock.

### **Troubleshooting**

1. I do not feel any vibration even though I develop pressure by contracting the pelvic floor muscles. Caelum is low power and therefore less responsive to touching. Allow Caelum to charge for roughly 30 minutes.

2. After turning off, Caelum vibrates when touched. It is not enough to turn off Caelum – for the safe end of use lock Caelum while holding the button for about 4 seconds. Afterwards Caelum lights up and vibrates. Warning: Caelum should be turned off including the locked control – otherwise it has a slight internal consumption and will go from fully charged to empty within a few days. When completely turned off and the control

locked, the battery is disconnected and the standby time is up to one month.

3. I dropped Caelum on the floor; is it broken? As with any electronic device, the product is delicate and may be damaged inside after being dropped. To test functionality, simply try locking and unlocking Caelum, try vibration, plug in the adapter to test whether it charges.

### **Specification**

Caelum balls are tested in terms of material and electrical safety in compliance with RoHS and CE certifications.

Battery type: Lithium Polymer 350mAh 3,7V

Operating time: Max. 3 hours

Vibration frequency: High speed 11000 RPM

Adapter: Input: AC 100 – 240V 50/60Hz

Output: 5V 1A

Weight: 50g (excluding adapter)

Composition: High quality soft silicone, electronic parts, material, which does not contain phthalates, it does not contain latex.

Charging period: App. 2 – 3 hours.

We offer a two-year warranty for Caelum balls starting from the date of their original purchase. The warranty does not apply if destroyed, misused or due to any other external cause. Any attempt to repair the product

yourself will void the warranty. The customer is obliged to present the product purchase receipt when claiming a refund.

Thank you for your purchase. For other interesting information, discounts, competitions, news, etc. see [www.eroticcity.cz](http://www.eroticcity.cz).

**Producer**

City Realex, a.s., Tenisová 16, Praha 10,  
Czech Republic





---

**deutsch**

---

Wir gratulieren Ihnen zu der ausgezeichneten Wahl und zum Kauf von diesem erotischen Hilfsmittel.

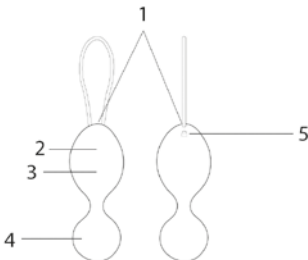
### **Benutzungsanleitung**

Kugeln Caelum für Frauen, die den Beckenboden festigen und die Scheidenmuskeln stärken möchten (bzw. es ihnen ein Arzt empfohlen hat). Die Übungen, bekannt als Kegel-Übungen, werden Frauen nicht nur nach einer Geburt, in einem höheren Alter, sondern gleichzeitig als Prävention vor einer Inkontinenz (Harnverlust) empfohlen. Außer der Verringerung einer eventuellen Inkontinenz verbessern sie auch die richtige Haltung des Körpers und vor allem verbessert sich deren erotisches Empfinden. Und selbstverständlich nimmt das auch der Partner sehr positiv wahr. Die Kugeln Caelum kommen mit einer wirklich umwälzenden Neuheit – einem Drucksensor unter der Oberfläche des größeren Teils. Das Vibrations- und Stärkungsei Caelum erinnert an Venus-Kugeln, arbeitet aber nach einem völlig anderen Prinzip. In der kleineren Kugel hat es eine Vibrationseinheit, der Akkumulator mit der Elektronik befindet sich im größeren Teil. Unter seiner Silikonhülle ist ein Sensor, der den Druck der Scheidenmuskeln erfasst und ihn proportional in eine Vibration umwandelt. Bei einer Muskelkontraktion starten die Vibrationen und zwar in direkter Proportionalität der Größe der Muskelkontraktion. Je stärker die Vagina Caelum umfasst, desto stärker sind die Vibrationen. Die Frau hat so eine absolut perfekte Kontrolle über ihre Übung und gleichzeitig wird sie angenehm belohnt. Mit Hilfe der Kunststoffschlinge



kann die Platzierung von Caelum in der Vagina verändert und alle notwendigen Muskeln trainiert werden. Auch ist es vorteilhaft, das Caelum entlang der Längsachse zu drehen, damit der Druck über den gesamten inneren Umfang der Vagina kontrolliert wird.

### Beschreibung der Vibrationskugeln Caelum



1. Ladestecker
2. Ladeanzeige
3. Drucksensor
4. Vibration
5. Sicherheitsschalter

Zu Vibrationen von Caelum kann es mittels der Technologie „Squeeze - me“/„Drück mich“ kommen (nur mittels Drücken/Schließen der Vaginamuskulatur), es

bietet so ein bisher geheimes körperliches Vergnügen. Die Abbildung 1 zeigt, wo der Drucksensor, die Taste des Sicherheitsschalters, der Ladestecker ist und in welchem Teil des Hilfsmittels die Vibrationen stattfinden. Wenn Sie die Vibrationen starten möchten, reicht es, fest den Drucksensor zu drücken. Der Sicherheitsschalter kann durch Drücken und Halten der mit einem „Schloss“ gekennzeichneten Taste aktiviert werden, bis ein rotes Licht leuchtet und ein Vibrationssignal erfolgt, so erkennen Sie, dass Sie richtig vorgegangen sind. Caelum hat eine Schlaufe aus Silikon für eine einfache Handhabung. Bemerkung: bitte verriegeln Sie das Hilfsmittel, wenn Sie es nicht verwenden.

### **Wir beginnen**

1. Aufladen – schließen Sie vor der ersten Verwendung den Adapter an Caelum an und laden Sie es während eines Zeitraums von mindestens 3 Stunden.
2. Das Gerät ist mit einer Reiseverriegelung versehen, die vor der Verwendung entriegelt werden muss.

Welche Aufgabe hat die Reiseverriegelung?  
Sie schützt einfach das Produkt vor einem ungewollten Einschalten.

Wie erkennt und identifiziert man, in welcher Stellung sich die Reiseverriegelung befindet?

Wenn Sie die Verriegelung entriegeln/verriegeln möchten, halten Sie die Taste der Verriegelung für mindestens 4 Sekunden gedrückt. Nach der richtigen Entriegelung wird es vibrieren und es erscheint eine rote LED-Kontrollleuchte und die Kugeln Caelum sind zur Benutzung bereit.

### **Benutzungsanleitung**

- Die „Squeeze - me“/„Drück mich“ Funktion von Caelum hat einen Drucksensor, der mit Vibrationen auf Drücke und Berührungen Ihres Körpers reagiert.
- Wenn Sie beginnen möchten, entsperren Sie Caelum nach den Anweisungen oben. Führen Sie Caelum so in die Vagina ein, dass die Silikonschlaufe sicher draußen bleibt.
- Wenn Sie die Vibration aktivieren oder erhöhen möchten, drücken Sie einfach das Hilfsmittel innerhalb der Vagina mit Hilfe der Muskeln des Beckenbodens.
- Wenn Sie eine konstante Geschwindigkeit einstellen möchten, drücken Sie die Kugeln Caelum in der Hand bis zur Höhe der gewünschten Geschwindigkeit und drücken Sie danach kurz die Taste des Sicherheitsschalters. Ihr Hilfsmittel behält diese Geschwindigkeit bei, solange Sie nicht die Taste des Sicherheitsschalters drücken.

- Funktion „Automatisches Abschalten“: Caelum schont den Akkumulator. Nach 5 Minuten Untätigkeit schaltet sich Caelum automatisch ab, damit es so die Lebensdauer der Batterie erhält und ermöglicht, dass Sie Caelum noch einen längeren Zeitraum erfreut.

### **Aufladen**

Ihr Caelum verfügt über eine Lithium-Polymer-Batterie, die gegenwärtig die beste Batterie auf dem Markt ist. Die Ladezeit ist von der Größe der Batterie und dem Umfang des Ladeniveaus abhängig (ca. 3 Stunden). Sobald Caelum an den Ladestecker angeschlossen wird, leuchtet ein rotes LED-Lämpchen auf, was bedeutet, dass der Ladevorgang stattfindet. Sobald es aufgeladen ist, erlischt das Lämpchen. Das rote LED-Licht leuchtet durch den Silikonkörper. Die Lithium-Polymer-Batterie zeichnet sich dadurch aus, dass sie keinen Memory-Effekt besitzt. Das bedeutet, dass dieser Batterietyp nicht vollständig vor dem eigentlichen Aufladen entladen werden muss. Sie können also Caelum jederzeit verwenden. Verwenden Sie zum Aufladen nur den originalen Adapter, welcher der Verpackung beigelegt ist.

Die Pflege von Caelum ist einfach. Spülen Sie vor und nach jeder Verwendung Caelum ab (das Silikonmaterial ist wasserabweisend, das Hilfsmittel trocknet schnell) und desinfizieren Sie es danach mit einem Desinfekti-

onsmittel, das speziell zur Behandlung von erotischen Hilfsmitteln bestimmt ist. Sie schütze so Ihre Gesundheit und gleichzeitig verlängern Sie die Lebensdauer des Materials von Ihrem Hilfsmittel. Verwenden Sie nie zur Reinigung z.B. Benzin oder Alkohol, da diese nicht nur die Oberfläche, sondern auch das eigentliche Produkt beschädigen können. Damit die angenehmsten Gefühle und eine maximale Befriedigung erreicht werden, verwenden Sie Caelum immer gemeinsam mit einem Gleitmittel.

### **Allgemeine Anweisungen**

Setzen Sie Caelum nicht extremen Temperaturen aus. Lassen Sie das Hilfsmittel nach dem Eintauchen in Wasser immer trocknen, bewahren Sie es nicht in einer feuchten Umgebung auf und laden Sie das Produkt nicht in diesem Zeitraum. Bewahren Sie Ihr Caelum in einer staubfreien, sauberen Umgebung auf. Verwenden Sie Caelum nicht, wenn es beschädigt wurde.

### **Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen**

Laden Sie es nicht in der Nähe von Wasser auf. Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn ein Defekt sowie eine Beschädigung auftreten. Wenn Sie z.B. den Adapter verloren haben, kontaktieren Sie [www.ericcity.cz](http://www.ericcity.cz) zu mehr Informationen über Ersatzadapter. Verwenden

Sie Caelum nicht, wenn es gerade geladen wird. Caelum gehört in keinem Fall in Geschirrspülmaschinen und auch nicht in Mikrowellengeräte, Sie beschädigen damit das Produkt unwiederbringlich und auf ein so beschädigtes Hilfsmittel wird sich keine Garantie beziehen. Caelum dient nicht als medizinisches Hilfsmittel. Verwenden Sie das Gerät nicht in geschwollenen, entzündeten, sowie anderweitig gereizten Hautbereichen. Caelum gehört in keinem Fall in die Hände von Kindern. Zögern Sie nicht, sich im Fall von Diabetes, einer Schwangerschaft usw. über die Verwendung mit Ihrem behandelnden Arzt zu beraten. Brechen Sie die Verwendung von Caelum ab, wenn Sie unangenehme Gefühle sowie Schmerzen verspüren und beraten Sie sich danach mit Ihrem behandelnden Arzt. Verriegeln Sie Caelum mit Hilfe der Reiseverriegelung, wenn Sie verreisen.

### **Lösung von Problemen**

1. Ich spüre keine Vibration, obwohl ich einen Druck mit Hilfe der Kontraktion der Muskeln des Beckenbodens ausübe. Caelum ist nur etwas aufgeladen und reagiert so schlechter auf Druck. Laden Sie Caelum für einen Zeitraum von ca. 30 Minuten auf.

2. Nach dem Ausschalten vibriert Caelum bei Berührung. Es reicht nicht, Caelum nur auszuschalten, zu einer sicheren Beendigung der Verwendung muss Cae-

lum durch Halten der Tasten für einen Zeitraum von ca. 4 Sekunden verriegelt werden. Danach leuchtet Caelum auf und vibriert. Hinweis: Caelum muss einschließlich der Sperrung der Bedienung abgeschaltet werden – anderenfalls hat es einen leichten inneren Verbrauch und es entlädt sich während einiger Tage trotz vollständiger Ladung selbst. Beim vollständigen Ausschalten und der Verriegelung der Bedienung ist der Akkumulator getrennt und die Bereitschaftszeit beträgt bis zu einem Monat.

3. Ich habe Caelum auf den Boden fallen gelassen, ist es kaputt? Wie bei allen elektronischen Geräten ist das Produkt eine delikate Angelegenheit, das nach einem Fall innerlich beschädigt sein kann. Die Funktionsfähigkeit der Vibration überprüfen Sie einfach so, dass Sie versuchen, Caelum ein- sowie auszuschalten, schließen Sie den Adapter an und überprüfen Sie, ob es sich auflädt.

### **Spezifikation**

Die Kugeln Caelum sind auf Material und elektrische Sicherheit in Übereinstimmung mit den Richtlinien RoHS und der CE-Zertifizierung getestet.

Batterietyp: Lithium Polymer 350mAh 3,7V

Betriebszeit: max. 3 Stunden

Vibrationsfrequenz: Hohe Geschwindigkeit

11000 U/min

Adapter: Eingang: AC 100 – 240V 50/60Hz

Ausgang: 5V 1A

Gewicht: 50g (ohne Adapter)

Zusammensetzung: sehr hochwertiges weiches Silikon, elektronische Bauteile, Material, das keine Phthalate enthält, beinhaltet kein Latex.

Ladezeit: ungefähr 2 – 3 Stunden.

Bei den Kugeln Caelum bieten wir eine Garantie von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Eine Garantie besteht nicht im Fall einer Zerstörung, des Missbrauchs oder anderen äußeren Einwirkungen. Jeglicher Versuch einer Reparatur des Produkts in Selbsthilfe hat den Verlust der Garantie als Folge. Der Kunde ist verpflichtet, das Produkt gemeinsam mit dem Kaufbeleg zu reklamieren.

Wir danken Ihnen für Ihren Kauf und weitere interessante Informationen, Rabatte, Wettbewerbe, Neuigkeiten usw. finden Sie unter [www.eroticcity.cz](http://www.eroticcity.cz).

### **Hersteller**

City Realex, a.s., Tenisová 16, Prag 10,  
Tschechische Republik





---

**русский**

---

Поздравляем Вас с прекрасным выбором  
и покупкой данной сексуальной игрушки.

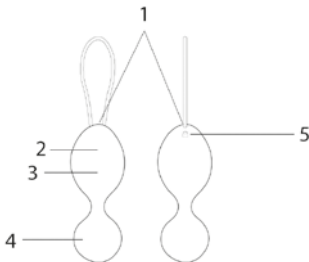
### **Руководство по пользованию**

Шарики «Caelum» для женщин, которые хотят (или это им рекомендовал врач) укрепить тазовое дно и подтянуть мышцы влагалища. Упражнения, известные под названием упражнения Кегеля, рекомендуются женщинам не только после родов, в зрелом возрасте, но и в качестве профилактики недержания мочи. Кроме уменьшения недержания мочи данные упражнения также улучшают правильное положение тела и обостряют эротическую чувствительность. По понятным причинам это также нравится партнеру. Шарики «Caelum» действительно содержат принципиальное новшество – датчик давления под поверхностью большей части.

Вибрационное и укрепляющее яйцо «Caelum» напоминает шары Венеры, но оно работает совсем по другому принципу. В малый шарик вставлено вибрационное устройство, аккумулятор с электроникой находятся в большем шарике. Под его силиконовой оболочкой расположен датчик, отслеживающий давление мышц влагалища и пропорционально переводящий его на вибрацию. То есть при сокращении мышц начинается вибрация, прямо соразмерная силе сжатия мышц вагины. Чем сильнее вагина сжимает «Caelum», тем сильнее вибрация. Таким образом женщина

полностью контролирует свои упражнения, одновременно получая за это вознаграждение в виде удовольствия. При помощи пластиковой петли можно менять положение «Caelum» в вагине и тренировать все необходимые мышцы. Также рекомендуется вращать «Caelum» вокруг продольной оси, чтобы контролировать давление по всему внутреннему периметру вагины.

### Описание вибрационных вагинальных шариков «Caelum»



1. Зарядный коннектор
2. Индикатор зарядки
3. Датчик давления
4. Вибрация
5. Защитный замок

«Caelum» начинает вибрировать посредством технологии «squeeze - me»/«сожми меня» (только при помощи сжатия/сокращения мышц влагалища), таким образом они предлагают до сих пор остававшиеся скрытыми телесные удовольствия. На рис. 1 показано расположение датчика давления, кнопки защитного замка, зарядного коннектора, а также в которой части «Caelum» находится вибрационное устройство. Если Вы хотите запустить вибрацию, для этого нужно сильно сжать датчик давления. Защитный замок может быть активирован нажатием и придерживанием кнопки с изображением «замка» до тех пор, пока не начнет светиться красная кнопка и появится сигнал вибрации – это свидетельство правильных действий. Игрушка «Caelum» снабжена петлей из силикона для упрощения манипуляций. Примечание: если Вы не пользуетесь секс-игрушкой, запирайте ее на замок.

### **Начинаем:**

1. Зарядка – перед первым использованием присоедините адаптер к «Caelum» и заряжайте устройство в течение как минимум 3 часов.
2. Устройство снабжено замком для транспортировки, который перед использованием необходимо открыть.

Для чего нужен этот замок?

Он просто защищает изделие от нежелательного пуска.

Как узнать и определить рабочее состояние замка для транспортировки?

Если Вы хотите замок открыть/закрыть, просто подержите кнопку замка нажатой в течение как минимум 4 секунд. После правильного открывания устройство начнет вибрировать и начнет светиться красная светодиодная контрольная лампочка и игрушка «Caelum» готовы к использованию.

### **Руководство по пользованию**

- «Squeeze - me»/«сожми меня» – функция «Caelum» снабжена таким сенсором, который реагирует посредством вибрации на давление и сжатия вашего тела.
- Перед началом упражнений разблокируйте «Caelum» согласно приведенным выше инструкциям. Вложите «Caelum» во влагалище таким образом, чтобы силиконовая петля надежно осталась снаружи.
- Если Вы хотите активировать секс-игрушку или усилить вибрацию, просто сожмите ее внутри вагины при помощи мышц тазового дна.
- Если Вы хотите задать постоянную скорость,

сожмите «Caelum» руке до появления требуемой скорости и после этого нажмите на короткое время кнопку замка безопасности. Ваша секс-игрушка будет работать с данной скоростью до тех пор, пока Вы снова не нажмете кнопку замка безопасности.

- «Автоматическое выключение» функционирования: «Caelum» экономит энергию аккумулятора. После 5 мин. бездействия «Caelum» автоматически выключается, чтобы таким образом продлить срок службы аккумулятора и продолжать радовать Вас еще в течение длительного времени.

### **Зарядка**

Ваша игрушка «Caelum» снабжена литий-полимерным аккумулятором, на сегодняшний день это самый лучший аккумулятор из имеющихся на рынке. Продолжительность зарядки зависит от величины аккумулятора и диапазона уровня питания (около 3 час.). Как только «Caelum» устанавливается в зарядное устройство, начинает светиться красная светодиодная лампочка, свидетельствующая о процессе зарядки. Лампочка перестает светиться при заряженном аккумуляторе. Красный светодиод светится в силиконовом корпусе. Литий-полимерные аккумуляторы отличаются тем, что у них отсутствует эффект памяти. Это означает, что данный тип аккумулятора не нужно

полностью разряжать перед зарядкой. То есть Вы можете заряжать «Caelum» в любое время. Для зарядки используйте только оригинальный адаптер, входящий в комплект изделия.

Уход за «Caelum» несложен. Перед каждым использованием «Caelum» и после него вымойте секс-игрушку (силиконовый материал отталкивает воду, изделие быстро высыхает), потом обработайте ее дезинфицирующим средством, предназначенным специально для ухода за секс-игрушками. Таким образом Вы сохраняете свое здоровье и одновременно продлеваете срок службы материала Вашей секс-игрушки. Никогда не используйте для чистки, например, бензин или спирт, которые могут повредить не только поверхность, но и само изделие. Для достижения как можно более приятных ощущений и максимального удовлетворения всегда используйте «Caelum» с лубрикантом.

### **Инструкции общего характера**

Не подвергайте «Caelum» воздействию экстремальной температуры. После погружения изделия в воду дайте изделию высохнуть, не храните его во влажной среде и не заряжайте его во время сушки. Храните Вашу секс-игрушку «Caelum» в чистой, не

запыленной среде.

Если устройство «Caelum» повредилось, не пользуйтесь им.

### **Меры гигиены и безопасности**

Не заряжайте изделие вблизи воды. Не пользуйтесь адаптером в случае его неисправности или повреждения. При потере адаптера свяжитесь с [www.ericcity.cz](http://www.ericcity.cz) для получения подробной информации о приобретении адаптера взамен утерянного. Не используйте «Caelum» во время зарядки. Ни в коем случае не помещайте «Caelum» в посудомоечную машину или в микроволновую печь – таким образом Вы безвозвратно испортите изделие, при этом потеряв на него гарантию. «Caelum» не является медицинским средством. Не используйте приспособление на отеках, покрасневших или каким-либо другим образом раздраженных участках кожи.

Секс-игрушка «Caelum» ни в коем случае не должна попадать в руки детей. При диабете, беременности и т.п. обязательно посоветуйтесь по поводу ее использования со своим лечащим врачом. При неприятных ощущениях или болях перестаньте использовать «Caelum» и проконсультируйтесь по этому поводу у своего лечащего врача. Во время путешествий закрывайте «Caelum» на замок для транспортировки.



### Решение проблем

1. Не чувствую никакой вибрации, несмотря на стремление давить на секс-игрушку путем сжатия мышц тазового дна. Секс-игрушка «Caelum» слабо заряжена и поэтому хуже реагирует на сжатие. Поставьте «Caelum» на зарядку примерно на 30 мин.

2. После выключения «Caelum» при прикосновении вибрирует. «Caelum» недостаточно просто выключить – для надежного прекращения работы «Caelum» необходимо запереть на замок, подержав кнопку нажатой в течение примерно 4 секунд. После этого «Caelum» начнет светиться и вибрировать. Предупреждение: «Caelum» необходимо выключить, заперев на замок систему управления – в противном случае устройство в небольшой степени продолжает потреблять энергию и само разряжается в течение нескольких дней даже после полной зарядки. При полном выключении и запираии на замок системы управления аккумулятор отсоединен и зарядка сохраняется в течение месяца.

3. Устройство «Caelum» упало на пол – оно сломано? Как и любое другое электронное оборудование, вибратор чувствителен к ударам, и его внутреннее устройство может быть повреждено. Проверьте его функциональные свойства простым методом:

попробуйте у «Caelum» закрыть и открыть замок, включить вибрацию, подключить адаптер и проверить, производится ли зарядка.

### **Спецификация**

Шарики «Caelum» тестируются на материал изготовления и безопасность согласно директивам RoHS и методам сертификации CE.

Тип аккумулятора: Lithium Polymer 350мАч 3,7В

Время работы: макс. 3 часа

Частота вибрации: Высокоскоростная,  
11000 об./мин.

Адаптер: Вход: АС 100 – 240В 50/60Гц

Выход: 5В 1А

Вес: 50г (без адаптера)

Состав: высококачественный мягкий силикон, электронные детали, материал, не содержащий фталатов, без содержания латекса.

Время зарядки: около 2 – 3 часов.

На шарики «Caelum» мы предоставляем двухлетнюю гарантию со дня первоначальной покупки. Гарантия не распространяется на случаи порчи, неправильного пользования или воздействия извне. Любая попытка самостоятельного ремонта изделия ведет к потере гарантии. Клиент обязан при необходимости рекламировать изделие только

предъявив на квитанцию, выданную при покупке.

Благодарим Вас за покупку, более подробную информацию, в том числе о скидках, проводимых конкурсах, новинках и т.п. Вы найдете на [www.eroticcity.cz](http://www.eroticcity.cz).

**Производитель**

City Realex, a.s. , Tenisová 16, Praha 10,  
Чешская республика





---

**magyar**

---

Gratulálunk a kiváló választáshoz és az erotikus  
segédeszköz megvásárlásához.

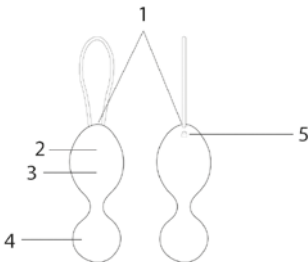
### **Használati útmutató**

A Caelum golyók azon nőknek való, akik maguk (illetve orvosi javallatra) erősíteni óhajtják a medencefenék izmait és a hüvelyi izmokat. A torna, amely Kegel-gyakorlat alatt ismert, nemcsak szülés után, magasabb korban ajánlott, de egyúttal az inkontinencia (vizelet elcseppenés) ellen irányuló megelőzésben is. Az esetleges inkontinenciai panaszok csökkentése mellett javítják a testtartást és leginkább az erotikai örömeket fokozzák. Természetesen ezt nagyon pozitívan érzékeli a partner is. A Caelum golyók valóban forradalmi újdonságot kínálnak – a nagyobb rész felülete alatt lévő nyomás érzékelőt.

A Caelum vibrációs és erősítő tojás a Gésa golyókhoz hasonló, de teljesen más elven működik. A kisebb golyóban van a vibrációs egység, az akkumulátor és elektronika a nagyobb részben van. A szilikonos borító alatt egy érzékelő van, amely érzékeli a hüvelyi izmok nyomását és annak arányosan rezgésre változtatja. Tehát az izom összehúzódásnál rezgések indulnak el, a hüvely szorításának egyenes arányában. Minél erősebben öleli át a hüvely a Caelum segédeszközt, annál erősebb a rezgés. Ily módon a nő teljesen tökéletes ellenőrzése alá veti a tornát és egyúttal nagyon kellemes a jutalom. A műanyag hurok segítségével változtatható a Caelum elhelyezkedése a hüvelyben és minden izom tornáztatható. Úgyszintén ajánlott a Caelum segédeszközt

a hosszanti tengelye mentén forgatni, hogy a hüvely teljes belső területén ellenőrizve legyen a nyomás.

### A Caelum vibrációs golyók leírása



1. Töltő csatlakozó
2. Töltés jelző
3. Nyomás érzékelő
4. Vibráció
5. Biztonsági zár

A Caelum vibrációját „squeeze - me“/„nyomj meg“ technológia időzi elő (csupán a hüvelyi izmok összenyomásával/összehúzásával), és ezzel eddig nem sejtett testi örömeket kínál. Az 1. ábra szemlélteti, hol van a nyomás érzékelő, a biztonsági zár gombja, a töltő csatlakozó és a Caelum mely részében van a vibrá-

ció. Amennyiben indítani szeretné a vibrációt, nyomja meg erőteljesen a nyomás érzékelőt. A biztonsági zár aktiválható a „zárral“ jelölt gomb megnyomásával és tartásával míg világítani nem kezd a piros fényjelzés és a rezgés jel, így ismerheti fel, hogy helyesen járt el. A Caleum és hurok szilikonból van a könnyű manipuláció elősegítésére. Megjegyzés: kérem a segédeszközt zárja, amennyiben nem használja.

### **Kezdünk**

1. Töltés – az első használat előtt csatlakoztassa az adaptert a Caelumhoz és legalább 3 órán át töltsse.
2. A segédeszköz utazási zárral van ellátva, melyet használat előtt ki kell oldani.

Milyen feladata van az utazási zárnak?

Egyszerűen védi a terméket a véletlenszerű indítás ellen.

Hogyan ismerhető fel, hogy az utazási zár  
milyen fázisban van?

Amennyiben a zárok nyitni/zárni kívánja, egyszerűen tartsa a zár gombját lenyomva legalább 4 másodpercig. Amennyiben megfelelően nyitotta, rezegni kezd és megjelenik a piros LED jelzőfény, és a Caleum golyók készen állnak a használatra.



## Használati útmutató

- „Squeeze - me“/„nyomj meg“ funkció a Caelum olyan érzékelővel van felszerelve, amely rezgéssel reagál a nyomásra és a teste nyomására.
- Amennyiben indítani szeretné, nyissa a Caelum eszközt a fent ismertetett módon. Vezesse be a Caelumot a hüvelybe úgy, hogy a szilikonos hurok biztonságosan kívül maradjon.
- Amennyiben aktiválni vagy erősíteni kívánja a rezgést, egyszerűen nyomja meg a segédeszközt a hüvelyben a medencefenék izmainak segítségével.
- Amennyiben állandó sebességet szeretne beállítani, a kezében nyomja meg a Caelum golyókat mindaddig, míg a kívánt sebességet eléri, majd a biztonsági zár gombját röviden nyomja meg. A segédeszköz ezen a sebességen működik, mígnem ismét megnyomja a biztonsági zár gombját.
- A funkció „automatikus kikapcsolása“: A Caelum kíméli a feltölthető elemeket. Ha 5 percig nem működik, a Caelum automatikusan kikapcsol, hogy így védje az elem élettartamát és lehetővé teszi, hogy a Caelumot hosszabb ideig használhassa.

## Töltés

Az Ön Caelumja lítium-polimer elemmel működik, ami jelenleg a legjobb elérhető elem a piacon. A töltési idő az elem méretétől és a töltési fokozattól függ (kb.

3 óra). Amint a Caelum segédeszközt behelyezte a töltő csatlakozóba, felgyullad a piros LED jelző, ami azt jelzi, hogy folyamatban van a töltés. Amint feltöltődött, a fény elalszik. A piros LED fény átlátszik a szilikon testen. A lítium-polimer elem jó tulajdonságai közé tartozik a memória effektus hiány. Ez azt jelenti, hogy ezt a típusú elemet nem kell teljesen kisütetni a töltés előtt. Tehát a Caelum segédeszköz bármikor tölthető. A töltéshez eredeti töltő adapter használjon, amely a csomagolás tartalma.

A Caelum segédeszköz karbantartása egyszerű. Az erotikus Caelum segédeszközt minden használat után öblítse le (a szilikon taszítja a vizet, a eszköz gyorsan szárad), majd ezt követően fertőtlenítsen speciálisan erotikus segédeszközökre alkalmas fertőtlenítővel. Ily módon védi az egészségét és egyúttal növeli a segédeszköz élettartamát. A tisztításhoz soha ne használjon pl. benzint vagy alkoholt, mert károsíthatják nemcsak a felületet, de magát a terméket is. Annak érdekében, hogy a lehető legkellemesebb érzést és maximális kielégülést érjen el, a Caelum segédeszközt mindig síkítóval használja.

### **Általános utasítások**

A Caelum segédeszközt ne tegye ki szélsőséges hőmérséklet hatásának. Miután a segédeszközt vízbe

mártotta, hagyja kiszáradni, ne tárolja nedves környezetben és ez alatt a terméket ne töltsse. A Caelum segédeszközt pormentes, tiszta környezetben tárolja. Amennyiben a Caelum sérült, ne használja.

### **Egészségügyi és biztonsági előírások**

Ne töltsse víz közelében. Az adaptert ne használja, ha hiba vagy sérülés jelenik meg. Amennyiben pl. az adaptert elveszítette, látogasson el a [www.eroticcity.cz](http://www.eroticcity.cz) oldalakra, itt bővebb tájékoztatást talál az adaptert illetően. A Caelum segédeszközt ne használja, amennyiben épp töltődik. A Caelum segédeszközt semmiképp sem szabad mosogatógépbe, sem mikrohullámú sütőbe rakni, a termék visszavonhatatlanul megsérül és a garancia az ily módon károsodott eszközre nem vonatkozik. A Caelum nem használható egészségügyi segédeszközként. A készüléket ne használja duzzadt, gyulladással, vagy egyéb módon irritált bőrfelületre. A segédeszköz semmiképp sem való gyermekek kezébe. Cukorbetegség, terhesség stb. esetén a használatról kérje ki kezelő orvosa tanácsát. Amennyiben a használat kellemetlen érzést kelt, vagy fájdalmat okoz, a Caelumot ne használja, és kérje ki kezelő orvosa tanácsát. Utazáskor a Caelum segédeszközt az utazó zár segítségével zárja el.

## **Problémamegoldás**

1. Nem érzek semmilyen rezgést, annak ellenére, hogy nyomást fejték ki a medencefenék izmainak összehúzásával. A Caelum lemerült, ezért nehezebben reagál a nyomásra. Hagyja a Caelumot kb. 30 percre tölteni.

2. Kikapcsolás után a Caelum érintésre rezeg. A Caelum segédeszközt nem elég csupán kikapcsolni, a használat biztonságos befejezéséhez a segédeszközt be kell zárni a gomb kb. 4 másodpercig való tartásával. Ezt követően a segédeszköz világít és rezdül. Figyelmeztetés: A Caelum segédeszközt ki kell kapcsolni a vezérlés bezárását is beleértve – másképp enyhe belső fogyasztása van, és a teljes töltésről néhány napon belül lemerül. A teljes kikapcsolás és zárás állapotában az akkumulátor ki van kapcsolva és a készenléti idő így egy hónap.

3. A Caelumot elejtettem, földre esett, elromlott? Akárcsak a többi elektronikus berendezés, a termék finom berendezés, amely az esést követően belső sérülést szenvedhet. A működőképességet egyszerűen oly módon ellenőrizheti, hogy megpróbálja a Caelumot bezárni és kinyitni, rezgettetés, csatlakoztatni az adaptert és kipróbálni, hogy a termék töltődik-e.

## **Specifikáció**

A Caelum golyók anyaga és elektromos biztonsága te-

sztelve van az RoHS irányelvvel összhangban és megfelel a CE tanúsítványnak.

Elem típus: Lithium Polymer 350mAh 3,7V

Működési idő: max. 3 óra

Rezgési frekvencia: Nagysebességű 11000 RPM

Adapter: Bemenet: AC 100 – 240V 50/60Hz,

Kimenet: 5V 1A

Tömeg: 50g (adapter nélkül)

Összetétel: kiváló minőségű puha szilikon, elektronikus alkatrészek, ftalát mentes anyag, nem tartalmaz latexet.

Töltési idő: megközelítőleg 2 – 3 óra.

A Caleum golyókra az eredeti megvásárlástól számítva két éves garanciát kínálunk. A garancia nem vonatkozik a megsemmisítés, helytelen használat, vagy egyéb külső hatású okokra. A termék saját kezű javítására irányuló bármely kísérlet következménye a garanciára való jogvesztéssel jár. A termék reklamációja esetén az ügyfél köteles a vásárlást igazoló dokumentumot is átadni.

Köszönjük, hogy a terméket megvásárolta, további érdekes tájékoztatást, engedményeket, akciókat, újdonságokat stb. a [www.eroticcity.cz](http://www.eroticcity.cz) címen talál.

### **Gyártó**

City Realex, a.s., Tenisová 16, Prága 10,  
Cseh Köztársaság

